

Pétrole et gaz du Canada—Loi

M. Nielsen: Je propose que l'on fasse retentir la sonnerie tout de suite et que nous mettions au point les détails du vote. J'espère que la majorité parviendra à rallier tous les députés pour éviter que la sonnerie ne retentisse éternellement. Nous aimerions que la question soit réglée le plus vite possible, vers 9 h 45 ou 10 heures. J'ose espérer qu'on ne laissera pas la sonnerie retentir trop longtemps.

M. Deans: Monsieur l'Orateur, je vous signale que si nous faisons sonner le timbre maintenant, nous devrions, une fois que le timbre aurait retenti et que nous aurions procédé au vote, en revenir aux motions sur lesquelles nous ne nous sommes pas prononcés à l'étape du rapport. Je demande simplement qu'avant de sonner, nous parachevions l'étude interrompue des motions à l'étape du rapport.

M. l'Orateur adjoint: La présidence a une proposition à faire à la Chambre. Si un député voulait bien proposer de grouper en une seule motion toutes les motions encore en suspens, les députés ne seraient appelés à se prononcer que sur une seule motion.

M. Nielsen: Avec le consentement de la Chambre.

M. l'Orateur adjoint: Il faudrait pour cela le consentement unanime de la Chambre. Nous pourrions alors nous prononcer les uns après les autres sur toutes les motions dont le vote a été différé jusqu'à maintenant, ce qui serait conforme à l'observation du député de Hamilton Mountain (M. Deans). Un député pourrait-il, avec le consentement unanime de la Chambre, proposer que toutes les motions qui restent soient groupées en une seule?

M. Nielsen: Monsieur l'Orateur, je le propose, et si je pouvais compter sur votre indulgence, je pourrais rédiger cette motion en un rien de temps.

M. Lonsdale: Monsieur l'Orateur, j'ai un renseignement à demander. Pourriez-vous dire à la Chambre combien de motions il reste encore à étudier et qui sont les parrains de ces motions?

M. l'Orateur adjoint: Pour répondre à la question, j'ai mis en délibération les motions n^{os} 38, 39 et 40. Il y a aussi la motion n^o 42. Les motions n^{os} 43 et 50 ont été déclarées irrecevables. De même que la motion n^o 44. Il reste encore les motions n^{os} 45, 46, 47, 48 et 49. La motion n^o 50 a aussi été déclarée irrecevable. Les motions n^{os} 51, 52 et 53 ont été mises aux voix par appel nominal. Il reste encore la motion n^o 54, et ce serait tout.

L'hon. Erik Nielsen (Yukon) propose:

Que toutes les motions en suspens soient appelées globalement—maintenant—et fassent l'objet d'un seul vote par appel nominal.

M. l'Orateur adjoint: Cette motion est-elle acceptée à l'unanimité?

Des voix: D'accord.

M. l'Orateur adjoint: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. l'Orateur adjoint: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur adjoint: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur adjoint: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur adjoint: Faites venir les députés.

● (2200)

La sonnerie s'étant arrêtée:

L'hon. Erik Nielsen (Yukon): Monsieur l'Orateur, j'ai parlé au leader parlementaire du gouvernement, au leader parlementaire du NPD et au greffier ainsi qu'à ses collègues et nous avons décidé d'un commun accord que nous pouvions hâter le scrutin ce soir et terminer l'étude de cette résolution à l'étape du rapport si je demandais le consentement unanime de la Chambre pour retirer la motion qui a provoqué le déclenchement de la sonnerie, qui vient justement de s'arrêter. Je tiens par ailleurs à préciser que si la première suggestion est approuvée, je demanderai également à la Chambre de consentir à l'unanimité à se prononcer sur toutes les motions qui restent sans les débattre.

M. l'Orateur adjoint: La Chambre consent-elle à l'unanimité à ce que le député retire sa motion?

Des voix: D'accord.

M. l'Orateur adjoint: D'accord. La Chambre consent-elle à l'unanimité à se prononcer sur les motions qui restent sans les débattre?

Des voix: D'accord.

M. l'Orateur adjoint: D'accord.

Le premier vote porte sur la motion n^o 38 inscrite au nom du député d'Etabicoke-Centre (M. Wilson).

Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur adjoint: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur adjoint: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés: